



Management Service

# ZERTIFIKAT

Die Zertifizierungsstelle  
der TÜV SÜD Management Service GmbH

bescheinigt, dass das Unternehmen



**Sovello AG**

Sonnenallee 14-30

**D-06766 Bitterfeld-Wolfen**

für den Geltungsbereich

**Entwicklung, Herstellung und Vermarktung von  
Solarwafern, -zellen und -modulen**

ein Qualitäts- und Umweltmanagementsystem  
eingeführt hat und anwendet.

Durch Audits, dokumentiert im Auditbericht (Bericht-Nr. 70737152),  
wurde der Nachweis erbracht, dass diese Managementsysteme  
die Forderungen folgender Normen erfüllen:

**ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004**

Dieses Zertifikat ist gültig bis **2011-10-29**

Zertifikat-Registrier-Nr. **12 100/104 34687 TMS**

*M. Nagele*

München, 2009-11-12



QMS/EMS-TGA-ZM-07-92





# CERTIFICATO

L'Organismo di Certificazione  
del TÜV SÜD Management Service GmbH

certifica che l'azienda



**Sovello AG**

Sonnenallee 14-30

**D-06766 Bitterfeld-Wolfen**

ha istituito e attua un sistema di gestione per la  
qualità e per l'ambiente relativo al seguente campo di applicazione

**Sviluppo, produzione e distribuzione di  
wafer, cellule e moduli solari**

Tramite audits, documentati nel rapporto d'audit (rapporto n. 70737152),  
è stato dimostrato che questi sistemi di gestione  
soddisfano i requisiti delle seguenti norme:

**ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004**

Questo certificato è valido fino al **2011-10-29**

N° di registrazione del certificato. **12 100/104 34687 TMS**

Monaco, 2009-11-12



QMS/EMS-TGA-ZM-07-92





Management Service

# CERTIFICADO

El organismo de certificación  
TÜV SÜD Management Service GmbH

certifica que la empresa



**Sovello AG**

Sonnenallee 14-30

**D-06766 Bitterfeld-Wolfen**

ha implantado y aplica un  
Sistema de Calidad y de Gestión Medioambiental  
para el área:

**Desarrollo, fabricación y comercialización de  
plaquitas, células y módulos solares**

Mediante auditorías documentadas en el informe con n° 70737152  
se verificó el cumplimiento de las exigencias  
recogidas en las normas:

**ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004**

Este certificado es válido hasta el **2011-10-29**  
N° de registro del certificado **12 100/104 34687 TMS**

*M. Norgel*

Munich, 2009-11-12



QMS/EMS-TGA-ZM-07-92



Management Service

# CERTIFIKÁT

**Certifikační místo**  
**TÜV SÜD Management Service GmbH**

potvrzuje, že společnost



**sovello**  
**Sovello AG**

Sonnenallee 14-30

**D-06766 Bitterfeld-Wolfen**

zavedla a používá systém  
 managementu jakosti a environmentálního managementu jakosti  
 v oboru

**Vývoj, výroba a odbyt**  
**solárních panelů, článků a modulů**

Podle auditu, dokumentováno v auditní zprávě  
 (zpráva č. 70737152), bylo prokázáno, že tyto  
 systémy managementu splňují požadavky následujících norem

**ISO 9001:2008**  
**ISO 14001:2004**

Tento certifikát je platný do **2011-10-29**

Registrační číslo certifikátu **12 100/104 34687 TMS**

*M. Norgel*

Mnichov, 2009-11-12



QMS/EMS-TGA-ZM-07-92



Management Service

# ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ

Ο φορέας Πιστοποίησης  
TÜV SÜD Management Service GmbH

πιστοποιεί ότι η εταιρία



**Sovello AG**

Sonnenallee 14-30

D-06766 Bitterfeld-Wolfen

με πεδίο ισχύος

**Εξέλιξη, κατασκευή και εμπορία πλακιδίων πυριτίου,  
ηλιακών κυττάρων και ηλιακών συλλεκτών**

έχει εγκαταστήσει και εφαρμόζει ένα Σύστημα Διαχείρισης Ποιότητας  
και ένα Σύστημα Περιβαλλοντικής Διαχείρισης.

Μέσω επιθεωρήσεων, τεκμηριωμένων στη έκθεση επιθεώρησης  
(Αριθμός έκθεσης: 70737152), διαπιστώθηκε, ότι τα ανωτέρω  
Συστήματα Διαχείρισης ικανοποιούν τις απαιτήσεις των Προτύπων

**ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004**

Το πιστοποιητικό έχει ισχύ έως **2011-10-29**

Αριθμός πρωτοκόλλου Πιστοποιητικού: **12 100/104 34687 TMS**

Μόναχο, 2009-11-12



QMS/EMS-TGA-ZM-07-92